

# Rapport financier 2013 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Lac-Brome

Code géographique : 46075

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

*Affaires municipales,  
Régions et Occupation  
du territoire*

Québec 

Attestation du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé

S3

## **Section I - États financiers consolidés**

Table des matières	S4
États financiers consolidés audités	S5 - S25
Renseignements consolidés non audités	S26 - S28

## **Section II - Autres renseignements financiers**

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements non audités	S35 - S57

**ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Gilbert Arel, atteste la véracité du rapport financier consolidé

de Lac-Brome pour l'exercice terminé le 31 décembre 2013.  
(Nom de l'organisme)

Date 2014-07-07 Signature \_\_\_\_\_

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section I</b>	
<b>États financiers consolidés audités</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
État consolidé des résultats	14
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	15
État consolidé des gains et pertes de réévaluation	15
État consolidé de la situation financière	16
État consolidé des flux de trésorerie	17
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	18
Autres renseignements complémentaires consolidés	
Excédent (déficit) accumulé	19
Avantages sociaux futurs	20
Endettement total net à long terme	21
<b>Renseignements consolidés non audités</b>	
Analyse des revenus consolidés	23
Analyse des charges consolidées	24
<b>Section II</b>	
Autres renseignements financiers - Table des matières	26

## **Section I - États financiers consolidés**

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

Aux membres du conseil municipal de  
Ville de Lac-Brome

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la Ville de Lac-Brome et de l'organisme qui est sous son contrôle, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2013 et l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

**Responsabilité de la direction pour les états financiers consolidés**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville de Lac-Brome et de l'organisme qui est sous son contrôle au 31 décembre 2013 ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que la Ville de Lac-Brome inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

---

présentées aux pages 8, 9, 19-1, 19-2 et 21, portent sur l'établissement de l'excédent (du déficit) de l'exercice et sur la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

1

---

1 CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A114916

Cowansville

DATE 2014-07-07

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL**

---

DATE \_\_\_\_\_



**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		<u>Réalisations 2012</u>	<u>Budget 2013</u>	<u>Réalisations 2013</u>		
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Ventilation de l'amortissement</u>	<u>Organismes contrôlés</u>
<b>Revenus</b>						
<b>Fonctionnement</b>						
Taxes	1	10 861 115	11 271 210	11 306 394		11 306 394
Compensations tenant lieu de taxes	2	52 892	53 000	52 388		52 388
Quotes-parts	3					
Transferts	4	1 012 592	1 153 870	1 519 253		473 846
Services rendus	5	208 560	143 440	170 171		171 351
Imposition de droits	6	666 374	602 650	466 505		
Amendes et pénalités	7	61 417	70 000	43 222		
Intérêts	8	117 451	102 000	134 676		
Autres revenus	9	108 651	99 800	(53 557)		36 301
	10	13 089 052	13 495 970	13 639 052		681 498
<b>Investissement</b>						
Taxes	11					
Quotes-parts	12					
Transferts	13	1 244 663		(1 433 577)		
Autres revenus						
Contributions des promoteurs	14					
Autres	15					
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16					
	17	1 244 663		(1 433 577)		
	18	14 333 715	13 495 970	12 205 475		681 498
<b>Charges</b>						
Administration générale	19	1 585 126	1 649 920	1 891 059	27 834	1 918 893
Sécurité publique	20	2 370 282	2 608 960	2 702 430	79 424	2 781 854
Transport	21	3 097 621	3 117 370	2 967 498	859 648	3 827 146
Hygiène du milieu	22	1 719 284	2 192 590	2 023 777	578 521	2 602 298
Santé et bien-être	23	21 300	21 300	12 421		12 421
Aménagement, urbanisme et développement	24	718 972	731 730	656 774	13 306	670 080
Loisirs et culture	25	1 068 319	1 169 100	1 183 219	190 520	683 952
Réseau d'électricité	26					
Frais de financement	27	262 597	400 000	267 354		267 354
Amortissement des immobilisations	28	1 626 489		1 749 253	(1 749 253)	
	29	12 469 990	11 890 970	13 453 785		683 952
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	30	1 863 725	1 605 000	(1 248 310)		(2 454)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	Réalizations 2012		Budget 2013	Réalizations 2013		Total consolidé <sup>1</sup>
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés		
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	1 863 725	1 605 000	(1 248 310)	(2 454)	(1 250 764)
Moins: revenus d'investissement	2	( 1 244 663 )	( )	( 1 433 577 )	( )	( 1 433 577 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	619 062	1 605 000	185 267	(2 454)	182 813
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
<b>Immobilisations</b>						
Amortissement	4	1 626 489		1 749 253		1 749 253
Produit de cession	5					
(Gain) perte sur cession	6					
Réduction de valeur / Reclassement	7			333 717		333 717
	8	1 626 489		2 082 970		2 082 970
<b>Propriétés destinées à la revente</b>						
Coût des propriétés vendues	9					
Réduction de valeur / Reclassement	10					
	11					
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>						
Remboursement ou produit de cession	12					
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14					
	15					
<b>Financement</b>						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16					
Remboursement de la dette à long terme	17	( 795 760 )	( 650 000 )	( 801 108 )	( )	( 801 108 )
	18	(795 760)	(650 000)	(801 108)		(801 108)
<b>Affectations</b>						
Activités d'investissement	19	( 1 019 323 )	( 1 055 000 )	( 544 359 )	( )	( 544 359 )
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20		100 000			
Excédent de fonctionnement affecté	21					
Réserves financières et fonds réservés	22	(1 455)		7 173		7 173
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23	(5 499)		(4 845)		(4 845)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24					
	25	(1 026 277)	(955 000)	(542 031)		(542 031)
	26	(195 548)	(1 605 000)	739 831		739 831
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	27	423 514		925 098	(2 454)	922 644

<sup>1</sup> Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	Réalizations 2012		Budget 2013	Réalizations 2013		Total consolidé <sup>1</sup>
	Administration municipale		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	
<b>Revenus d'investissement</b>	1	1 244 663		(1 433 577)		(1 433 577)
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
<b>Immobilisations</b>						
Acquisition						
Administration générale	2	( 194 715 )	( 120 000 )	( 34 312 )	( )	( 34 312 )
Sécurité publique	3	( 121 612 )	( 155 000 )	( 13 944 )	( )	( 13 944 )
Transport	4	( 886 634 )	( 265 000 )	( 2 407 023 )	( )	( 2 407 023 )
Hygiène du milieu	5	( 1 198 696 )	( 195 000 )	( 275 991 )	( )	( 275 991 )
Santé et bien-être	6	( )	( )	( )	( )	( )
Aménagement, urbanisme et développement	7	( )	( 20 000 )	( )	( )	( )
Loisirs et culture	8	( 361 291 )	( 300 000 )	( 496 015 )	( )	( 496 015 )
Réseau d'électricité	9	( )	( )	( )	( )	( )
	10	( 2 762 948 )	( 1 055 000 )	( 3 227 285 )	( )	( 3 227 285 )
<b>Propriétés destinées à la revente</b>						
Acquisition	11	( )	( )	( )	( )	( )
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>						
Émission ou acquisition	12	( )	( )	( )	( )	( )
<b>Financement</b>						
Financement à long terme des activités d'investissement	13	1 264 518		4 298 962		4 298 962
<b>Affectations</b>						
Activités de fonctionnement	14	1 019 323	1 055 000	544 359		544 359
Excédent accumulé						
Excédent de fonctionnement non affecté	15					
Excédent de fonctionnement affecté	16					
Réserves financières et fonds réservés	17					
	18	1 019 323	1 055 000	544 359		544 359
	19	(479 107)		1 616 036		1 616 036
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	20	765 556		182 459		182 459

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Réalisations 2012	Budget 2013	Réalisations 2013		Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	1 863 725	1 605 000	(1 248 310)	(2 454)	(1 250 764)
Variation des immobilisations						
Acquisition	2	( 2 762 948 )	( 1 055 000 )	( 3 227 285 )	( )	( 3 227 285 )
Produit de cession	3					
Amortissement	4	1 626 489		1 749 253		1 749 253
(Gain) perte sur cession	5					
Réduction de valeur / Reclassement	6			333 717		333 717
	7	(1 136 459)	(1 055 000)	(1 144 315)		(1 144 315)
Variation des propriétés destinées à la revente	8					
Variation des stocks de fournitures	9	1 820		(2 070)		(2 070)
Variation des autres actifs non financiers	10	104 243		733	200	933
	11	106 063		(1 337)	200	(1 137)
	12	833 329	550 000	(2 393 962)	(2 254)	(2 396 216)
<b>Gains (pertes) de réévaluation nets</b>	13					
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	14	833 329	550 000	(2 393 962)	(2 254)	(2 396 216)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	15	(5 165 904)		(4 332 575)	85 118	(4 247 457)
Redressement aux exercices antérieurs	16					
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	17	(5 165 904)		(4 332 575)	85 118	(4 247 457)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	18	(4 332 575)		(6 726 537)	82 864	(6 643 673)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2013**

		<u>2012</u>		<u>2013</u>	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>					
Encaisse	1	425 206	1 977 338	164 315	2 141 653
Placements temporaires	2	199 764	146 685		146 685
Débiteurs (note 5)	3	4 244 619	2 774 575	16 582	2 791 157
Prêts (note 6)	4				
Placements à long terme (note 7)	5	117 857	21 780		21 780
Participations dans des entreprises municipales	6				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7				
Autres actifs financiers (note 9)	8				
	9	4 987 446	4 920 378	180 897	5 101 275
<b>PASSIFS</b>					
Découvert bancaire	10				
Emprunts temporaires (note 10)	11	455 958			
Créditeurs et charges à payer (note 11)	12	1 629 383	2 519 852	30 578	2 550 430
Revenus reportés (note 12)	13			67 455	67 455
Dette à long terme (note 13)	14	7 234 680	9 127 063		9 127 063
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15				
	16	9 320 021	11 646 915	98 033	11 744 948
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)</b>	17	(4 332 575)	(6 726 537)	82 864	(6 643 673)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>					
Immobilisations (note 15)	18	26 587 569	27 731 884		27 731 884
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19				
Stocks de fournitures	20	20 400	22 470		22 470
Autres actifs non financiers (note 17)	21	6 184	5 451		5 451
	22	26 614 153	27 759 805		27 759 805
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	885 912	1 311 010	82 864	1 393 874
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	24	670 786	1 273 152		1 273 152
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	25	( 19 251 )	( 14 406 )		( 14 406 )
Financement des investissements en cours	26	(591 618)	(518 698)		(518 698)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	27	21 335 749	18 982 210		18 982 210
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	28				
	29	22 281 578	21 033 268	82 864	21 116 132

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	Réalizations 2012		Réalizations 2013		
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>Activités de fonctionnement</b>					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	1 863 725	(1 248 310)	(2 454)	(1 250 764)
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	1 626 489	1 749 253		1 749 253
Autres					
- Réduction de valeur	3		333 717		333 717
-	4				
	5	3 490 214	834 660	(2 454)	832 206
Variation nette des éléments hors caisse					
Débiteurs	6	(490 953)	1 470 043	(8 494)	1 461 549
Autres actifs financiers	7				
Créditeurs et charges à payer	8	(1 781 177)	890 469	18 620	909 089
Revenus reportés	9			27 681	27 681
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10				
Propriétés destinées à la revente	11				
Stocks de fournitures	12	1 820	(2 070)		(2 070)
Autres actifs non financiers	13	104 243	733	200	933
	14	1 324 147	3 193 835	35 553	3 229 388
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>					
Acquisition	15	( 2 762 948 )	( 3 227 285 )	( )	( 3 227 285 )
Produit de cession	16				
	17	(2 762 948)	(3 227 285)		(3 227 285)
<b>Activités de placement</b>					
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales					
Émission ou acquisition	18	( )	( )	( )	( )
Remboursement ou cession	19				
Variation nette des placements temporaires	20	(7 482)	53 079		53 079
Variation nette des autres placements à long terme	21		96 077		96 077
	22	(7 482)	149 156		149 156
<b>Activités de financement</b>					
Émission de dettes à long terme	23	2 683 000	2 806 000		2 806 000
Remboursement de la dette à long terme	24	( 2 054 128 )	( 901 075 )	( )	( 901 075 )
Variation nette des emprunts temporaires	25	455 958	(455 958)		(455 958)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	(20 055)	(12 542)		(12 542)
Autres	27				
-	28				
	29	1 064 775	1 436 425		1 436 425
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	30	(381 508)	1 552 131	35 553	1 587 684
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>	31	806 714	425 207	128 762	553 969
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b>	32	425 206	1 977 338	164 315	2 141 653

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		<u>Réalisations 2012</u>	<u>Budget 2013</u>	<u>Réalisations 2013</u>	<u>Total consolidé<sup>1</sup></u>	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale Organismes contrôlés		
<b>Rémunération</b>	1	1 927 152	2 073 610	2 248 769	403 332	2 652 101
<b>Charges sociales</b>	2	511 547	550 540	615 025	130 051	745 076
<b>Biens et services</b>	3	7 018 459	7 695 290	7 426 504	150 569	7 577 073
<b>Frais de financement</b>						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	4	235 035	400 000	267 354		267 354
D'autres organismes municipaux	5					
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6					
D'autres tiers	7					
Autres frais de financement	8	27 562				
<b>Contributions à des organismes</b>						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	9	287 663	355 600	355 416		355 416
Autres	10	441 300	420 000	420 000		
Autres organismes	11	394 783	395 930	371 464		371 464
<b>Amortissement des immobilisations</b>	12	1 626 489		1 749 253		1 749 253
<b>Autres</b>						
-	13					
-	14					
-	15					
	16	12 469 990	11 890 970	13 453 785	683 952	13 717 737

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Budget 2013	Réalizations	
			2013	2012
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	11 271 210	11 306 394	10 861 115
Compensations tenant lieu de taxes	2	53 000	52 388	52 892
Quotes-parts	3			
Transferts	4	1 300 705	139 522	2 332 830
Services rendus	5	294 590	341 522	391 791
Imposition de droits	6	602 650	466 505	666 374
Amendes et pénalités	7	70 000	43 222	61 417
Intérêts	8	102 000	134 676	117 451
Autres revenus	9	112 200	(17 256)	124 562
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10			
	11	13 806 355	12 466 973	14 608 432
<b>Charges</b>				
Administration générale	12	1 649 920	1 918 893	1 612 494
Sécurité publique	13	2 608 960	2 781 854	2 451 284
Transport	14	3 117 370	3 827 146	3 881 738
Hygiène du milieu	15	2 192 590	2 602 298	2 267 110
Santé et bien-être	16	21 300	12 421	21 300
Aménagement, urbanisme et développement	17	731 730	670 080	727 477
Loisirs et culture	18	1 479 485	1 637 691	1 536 597
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	400 000	267 354	262 597
	21	12 201 355	13 717 737	12 760 597
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	22	1 605 000	(1 250 764)	1 847 835
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23		22 366 896	20 519 061
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	24			
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25		22 366 896	20 519 061
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	26		21 116 132	22 366 896

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8.



**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Budget 2013	Réalizations	
			2013	2012
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	1 605 000	(1 250 764)	1 847 835
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	) (	3 227 285 ) (	2 762 948 )
Produit de cession	3			
Amortissement	4		1 749 253	1 626 489
(Gain) perte sur cession	5			
Réduction de valeur / Reclassement	6		333 717	
	7		(1 144 315)	(1 136 459)
Variation des propriétés destinées à la revente	8			
Variation des stocks de fournitures	9		(2 070)	1 820
Variation des autres actifs non financiers	10		933	104 043
	11		(1 137)	105 863
	12	1 605 000	(2 396 216)	817 239
<b>Gains (pertes) de réévaluation nets</b>	13			
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	14	1 605 000	(2 396 216)	817 239
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	15		(4 247 457)	(5 064 696)
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	16			
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	17		(4 247 457)	(5 064 696)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	18		(6 643 673)	(4 247 457)

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES GAINS ET PERTES DE RÉÉVALUATION  
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012
Gains (pertes) de réévaluation cumulés au début de l'exercice	19	
Gains (pertes) non réalisés attribuables aux éléments suivants :		
Dérivés	20	
Placements à long terme	21	
Autres		
-	22	
-	23	
Montants reclassés dans l'état des résultats		
-	24	
<b>Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice</b>	25	
Autre élément du résultat étendu présenté par les entreprises municipales	26	
<b>Gains (pertes) de réévaluation cumulés à la fin de l'exercice</b>	27	

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

		<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Encaisse	1	2 141 653	553 968
Placements temporaires	2	146 685	199 764
Débiteurs (note 5)	3	2 791 157	4 252 706
Prêts (note 6)	4		
Placements à long terme (note 7)	5	21 780	117 857
Participations dans des entreprises municipales	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		
Autres actifs financiers (note 9)	8		
	9	5 101 275	5 124 295
<b>PASSIFS</b>			
Découvert bancaire	10		
Emprunts temporaires (note 10)	11		455 958
Créditeurs et charges à payer (note 11)	12	2 550 430	1 641 340
Revenus reportés (note 12)	13	67 455	39 774
Dette à long terme (note 13)	14	9 127 063	7 234 680
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15		
	16	11 744 948	9 371 752
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b> (note 14)	17	(6 643 673)	(4 247 457)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations (note 15)	18	27 731 884	26 587 569
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19		
Stocks de fournitures	20	22 470	20 400
Autres actifs non financiers (note 17)	21	5 451	6 384
	22	27 759 805	26 614 353
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	23	21 116 132	22 366 896
L'excédent (déficit) accumulé est constitué des éléments suivants :			
Excédent (déficit) accumulé lié aux activités	24	21 116 132	22 366 896
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	25		
	26	21 116 132	22 366 896

Obligations contractuelles (note 18)

Éventualités (note 19)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(1 250 764)	1 847 835
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	1 749 253	1 626 489
Autres			
- Réduction de valeur	3	333 717	
-	4		
	5	832 206	3 474 324
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	1 461 549	(499 040)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	909 089	(1 801 201)
Revenus reportés	9	27 681	(42 094)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	(2 070)	1 820
Autres actifs non financiers	13	933	104 043
	14	3 229 388	1 237 852
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>			
Acquisition	15	( 3 227 285 )	( 2 762 948 )
Produit de cession	16		
	17	(3 227 285)	(2 762 948)
<b>Activités de placement</b>			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18	(                    )	(                    )
Remboursement ou cession	19		
Variation nette des placements temporaires	20	53 079	(7 482)
Variation nette des autres placements à long terme	21	96 077	
	22	149 156	(7 482)
<b>Activités de financement</b>			
Émission de dettes à long terme	23	2 806 000	2 683 000
Remboursement de la dette à long terme	24	( 901 075 )	( 2 054 128 )
Variation nette des emprunts temporaires	25	(455 958)	455 958
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	(12 542)	(20 055)
Autres			
-	27		
-	28		
	29	1 436 425	1 064 775
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	30	1 587 684	(467 803)
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>	31	553 969	1 021 771
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b>	32	2 141 653	553 968

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

### 1. Statut de l'organisme municipal

La Ville est constituée en vertu de la Loi sur les cités et villes.

### 2. Principales méthodes comptables

#### Base de présentation

La direction est responsable de la préparation des états financiers consolidés (ci-après les « états financiers ») de la Ville, lesquels sont établis selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (ci-après les « normes comptables »).

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (le déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages 8 et 9, la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages 19-1 et 19-2 et l'endettement total net à long terme présenté à la page 21.

#### A) Périmètre comptable et partenariat

Les états financiers présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la Ville. Ils incluent aussi les actifs, les passifs, les revenus et les charges consolidés ligne par ligne, de Loisirs et services communautaires de Lac-Brome Inc., organisme contrôlé faisant partie du périmètre comptable.

#### B) Comptabilité d'exercice

##### Estimations comptables

Pour dresser les états financiers conformément aux normes comptables, la direction de la Ville doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que la Ville pourrait prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

##### Constatation des revenus

Les taxes se rapportant à l'année visée sont constatées lorsqu'elles sont autorisées et que le fait imposable se produit, soit lors du dépôt des rôles de perception initial et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles.

Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement.

Les taxes et les compensations tenant lieu de taxes afférentes aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisées lors de l'émission des certificats d'évaluateur.

Les revenus des services rendus sont constatés lorsque le service est fourni et qu'il donne lieu à une créance.

Les contributions de la MRC sont constatées dans l'exercice au cours duquel les critères d'admissibilité ont été satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits.

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions.

Les dons sont constatés à leur juste valeur marchande dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal.

**C) Actifs financiers**

Les actifs financiers sont comptabilisés au coût.

*Placements*

Les placements temporaires, constitués de dépôts à terme et autres titres, ainsi que les placements à long terme à des fins de trésorerie sont comptabilisés au coût.

**D) Actifs non financiers**

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

**Stocks**

Les stocks sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti.

**Immobilisations**

Les immobilisations sont des actifs non financiers qui, de par leur nature, sont employés normalement pour fournir des services futurs.

Les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire aux taux annuels suivants :

Infrastructures	2,5 % à 12,5 %
Bâtiments	2,5 % à 10 %
Véhicules	2,5 % à 50 %
Ameublement et équipement de bureau	10 % à 20 %
Machinerie, outillage et équipement divers	2,5 % à 50 %

*Réduction de valeur*

Lorsque la conjoncture indique qu'une immobilisation ne contribue plus à la capacité de la Ville de fournir des biens et des services, ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à une immobilisation est inférieure à sa valeur comptable nette, le coût de l'immobilisation est réduit pour refléter la baisse de valeur. Toute moins-value sur les immobilisations est passée en charges à l'état consolidé des résultats et aucune reprise de moins-value ne peut être constatée ultérieurement.

**E) Revenus de transfert**

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers à titre de revenus dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, pour autant qu'ils aient été autorisés, que les critères d'admissibilité soient satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants soit possible, sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le transfert est constaté à titre de passif au poste de Revenus reportés.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**F) Avantages sociaux futurs**

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la Ville est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et charges à payer pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir correspondent à des charges comptabilisées dans l'exercice ou antérieurement qui font l'objet d'une taxation différée. Ce poste est créé aux fins suivantes à la suite d'un choix exercé par la Ville et est amorti selon la durée indiquée ci-dessous par affectation à l'état consolidé de l'excédent (du déficit) de fonctionnement à des fins fiscales.

- Mesures transitoires relatives au passage à la comptabilité d'exercice au 1er janvier 2000 :

- Intérêts sur la dette à long terme (déduction faite des montants des débiteurs affectés au remboursement de cette dette) : sur la durée restante des dettes correspondantes.

**H) Instruments financiers**

S.O.

**I) Autres éléments**

**Frais reportés liés à la dette à long terme**

Les frais d'émission de la dette sont présentés en réduction de la dette à long terme et sont amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire sur la durée des emprunts correspondants.

**3. Modification de méthodes comptables**

**Paiements de transfert**

Le Conseil sur la comptabilité dans le secteur public (CCSP) a publié un nouveau chapitre relativement à la comptabilisation des paiements de transfert, qui s'applique à tous les gouvernements et aux organismes appliquant les Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Le 1er janvier 2013, la Ville a adopté prospectivement les nouvelles recommandations du chapitre SP 3410, « Paiements de transfert », traitant de la comptabilisation des paiements de transfert. Le chapitre SP 3410 exige que les transferts soient comptabilisés comme charges et revenus, selon le cas, lorsque le transfert est autorisé et que tous les critères d'admissibilité sont respectés, sauf lorsque le transfert crée une obligation répondant à la définition d'un passif pour le bénéficiaire.

L'adoption de ces nouvelles recommandations a eu les incidences suivantes sur les résultats et la situation financière de la Ville au 31 décembre 2013 et pour l'exercice terminé à cette date :

**État consolidé des résultats**

Revenus de transferts	(1 392 073)\$
-----------------------	---------------

Excédent (déficit) de l'exercice	(1 392 073)\$
----------------------------------	---------------

**Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales consolidé**

Excédent (déficit) de l'exercice	(1 392 073)\$
----------------------------------	---------------

Moins : Revenus d'investissement	1 529 668 \$
----------------------------------	--------------

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Remboursement de la dette à long terme	137 595 \$
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	-

**Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales consolidé**

Revenus d'investissement	(1 529 668)\$
Financement à long terme des activités d'investissement	1 529 668 \$
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	-

**État consolidé de la situation financière**

Actifs financiers nets (dette nette)	
Débiteurs	(1 392 073)\$
Excédent (déficit) accumulé	
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	(1 392 073)\$

**Recettes fiscales**

Le CCSP a publié un nouveau chapitre relativement à la comptabilisation des recettes fiscales, qui s'applique à tous les gouvernements et aux organismes appliquant les Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ainsi, le 1er janvier 2013, la Ville a adopté prospectivement les nouvelles recommandations du chapitre SP 3510, « Recettes fiscales », traitant de la comptabilisation des recettes fiscales. Le chapitre SP 3510 exige que les recettes fiscales soient comptabilisées à titre de revenus lorsqu'elles répondent à la définition d'un actif, qu'elles sont autorisées et que le fait imposable se produit.

L'adoption de ces nouvelles recommandations n'a eu aucune incidence sur les résultats et la situation financière de la Ville.



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1	300 000	428 762
Placements temporaires	2	146 685	199 764
Placements à long terme	3	21 780	117 857
<b>Note</b>			
<b>5. Débiteurs</b>			
Taxes municipales	4	874 707	647 293
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	1 484 052	2 974 653
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	154 871	249 230
Organismes municipaux	8		87 474
Autres			
- Droits de mutation	9	103 981	99 951
- Entreprises et individus	10	173 546	194 105
	11	2 791 157	4 252 706
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	462 553	2 055 483
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15	462 553	2 055 483
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16	34 148	15 597
<b>Note</b>			
<b>6. Prêts</b>			
Prêts à un office d'habitation	17		
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
-	19		
-	20		
	21		
<b>Note</b>			
<b>7. Placements à long terme</b>			
Placements à titre d'investissement	22		
Autres placements	23	21 780	117 857
	24	21 780	117 857
<b>Note</b>			
Dépôt à terme, 1,6%, échéant en mars 2015			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012
<b>8. Avantages sociaux futurs</b>		
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26 ( _____ )	( _____ )
	27	
<b>Charge de l'exercice</b>		
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	
Régimes à cotisations déterminées	30	
Autres régimes (REER et autres)	31 217 234	188 395
Régimes de retraite des élus municipaux	32	
	33 <u>217 234</u>	<u>188 395</u>
Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.		
<b>9. Autres actifs financiers</b>		
Propriétés destinées à la revente (note 16)	34	
Autres	35	
	36	
<b>Note</b>		
<b>10. Emprunts temporaires</b>		
La Ville bénéficie d'une marge de crédit de 1 000 000 \$ portant intérêt au taux préférentiel (3 %) et renouvelable annuellement.		
<b>11. Crédoeurs et charges à payer</b>		
Fournisseurs	37 2 027 276	1 199 613
Salaires et avantages sociaux	38 273 545	225 643
Dépôts et retenues de garantie	39 173 027	162 091
Provision pour contestations d'évaluation	40	
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41	
Autres		
- Intérêts courus	42 74 811	53 993
- Autres	43 1 771	
-	44	
-	45	
-	46	
	47 <u>2 550 430</u>	<u>1 641 340</u>
<b>Note</b>		
<b>12. Revenus reportés</b>		
Taxes perçues d'avance	48	
Transferts	49 67 455	39 774
Autres		
-	50	
-	51	
	52 <u>67 455</u>	<u>39 774</u>
<b>Note</b>		

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013					2012	
13. Dette à long terme	Taux d'intérêt		Échéance				
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,35	7,62	2014	2031	53	8 836 744	6 797 554
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Gains (pertes) de change reportés					55		
					56		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises			2016	2016	57	61 962	127 834
Organismes municipaux			2014	2014	58	2 255	4 428
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					59		
Autres	6,43	6,43	2014	2018	60	311 266	377 487
					61	9 212 227	7 307 303
Frais reportés liés à la dette à long terme					62	( 85 164 )	( 72 623 )
					63	9 127 063	7 234 680

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2013			
	Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres				
2014	64	72	788 613	80	89	124 077	97	912 690
2015	65	73	819 105	81	90	81 102	98	900 207
2016	66	74	849 626	82	91	77 552	99	927 178
2017	67	75	772 400	83	92	82 684	100	855 084
2018	68	76	565 800	84	93	10 068	101	575 868
2019 et +	69	77	5 041 200	85	94		102	5 041 200
	70	78	8 836 744	86	95	375 483	103	9 212 227
Intérêts et frais accessoires				87			104	
	71	79	8 836 744	88	96	375 483	105	9 212 227

**Note**

	2013	2012	
14. Actifs financiers nets (dette nette)			
Revenant à (à la charge de)			
Municipalité	106	(5 251 600)	(4 247 457)
Tiers			
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	107	(1 392 073)	
Autres	108		
	109	(6 643 673)	(4 247 457)

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<b>15. Immobilisations</b>		<u>Solde au début</u>		<u>Addition</u>		<u>Cession / Ajustement</u>		<u>Solde à la fin</u>
<b>COÛT</b>								
Infrastructures								
Eau potable	110	9 470 504	138		165		192	9 470 504
Eaux usées	111	11 634 467	139		166		193	11 634 467
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	112	12 143 397	140	277 340	167		194	12 420 737
Autres	113	1 539 829	141	744 088	168		195	2 283 917
Réseau d'électricité	114		142		169		196	
Bâtiments	115	4 535 033	143	2 835 301	170	29 850	197	7 340 484
Améliorations locatives	116		144		171		198	
Véhicules	117	2 703 504	145	218 986	172		199	2 922 490
Ameublement et équipement de bureau	118	432 354	146	48 582	173		200	480 936
Machinerie, outillage et équipement divers	119	1 708 638	147	61 816	174		201	1 770 454
Terrains	120	362 991	148		175		202	362 991
Autres	121		149		176		203	
	122	<u>44 530 717</u>	150	<u>4 186 113</u>	177	<u>29 850</u>	204	<u>48 686 980</u>
Immobilisations en cours	123	<u>1 632 803</u>	151	<u>(958 828)</u>	178	<u>333 717</u>	205	<u>340 258</u>
	124	<u>46 163 520</u>	152	<u>3 227 285</u>	179	<u>363 567</u>	206	<u>49 027 238</u>
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>								
Infrastructures								
Eau potable	125	4 262 460	153	226 001	180		207	4 488 461
Eaux usées	126	6 032 252	154	303 860	181		208	6 336 112
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	127	5 444 039	155	725 739	182		209	6 169 778
Autres	128	679 497	156	72 854	183		210	752 351
Réseau d'électricité	129		157		184		211	
Bâtiments	130	1 062 171	158	128 940	185	29 850	212	1 161 261
Améliorations locatives	131		159		186		213	
Véhicules	132	759 581	160	165 826	187		214	925 407
Ameublement et équipement de bureau	133	284 339	161	35 636	188		215	319 975
Machinerie, outillage et équipement divers	134	1 051 612	162	90 397	189		216	1 142 009
Autres	135		163		190		217	
	136	<u>19 575 951</u>	164	<u>1 749 253</u>	191	<u>29 850</u>	218	<u>21 295 354</u>
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	137	<u>26 587 569</u>					219	<u>27 731 884</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	220		223		225		227	
Amortissement cumulé	221	(_____)	224	(_____)	226	(_____)	228	(_____)
Valeur comptable nette	222	<u>_____</u>					229	<u>_____</u>

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012
<b>16. Propriétés destinées à la revente</b>		
Immeubles de la réserve foncière	230	
Immeubles industriels municipaux	231	
Autres	232	
	233	
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	234	
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	235	

**Note**

<b>17. Autres actifs non financiers</b>			
Frais payés d'avance	236	5 451	6 384
Frais reportés			
-	237		
-	238		
	239	5 451	6 384

**Note****18. Obligations contractuelles**

La Ville s'est engagée, d'après des contrats de déneigement, d'enlèvement des ordures et autres engagements échéant à différentes dates jusqu'en 2016, à verser une somme totale de 2 290 726 \$.

De plus, la Ville s'est engagée à faire l'achat d'une pelle mécanique pour un montant de 190 543 \$.

**Office municipal d'habitation de la Ville**

L'Office municipal d'habitation Lac-Brome, la Ville et la Société d'habitation du Québec ont signé une convention qui prévoit le paiement d'une subvention comblant le déficit d'exploitation des ensembles administrés. La Société d'habitation du Québec contribue à 90 % au déficit d'exploitation et la Ville subventionne le solde du déficit.

**19. Éventualités****a) Cautionnement et garantie**

S.O.

**b) Auto-assurance**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

---

**c) Poursuites**

S.O.

**d) Autres**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**20. Redressement aux exercices antérieurs**

S.O.

**21. Données budgétaires**

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et du budget adopté par l'organisme contrôlé, après élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale est également présentée dans les informations sectorielles.

**22. Instruments financiers**

S.O.

---

**23. Fonds de roulement**

La Ville possède un fonds de roulement dont le capital est fixé à 300 000 \$. Les remboursements en capital sur les sommes empruntées à même ce fonds doivent être effectués sur une période maximale de 10 ans et se font à même les activités financières de fonctionnement

---

**24. Placements temporaires**

Les placements temporaires sont composés de dépôts à terme portant intérêt à des taux variant de 1,2 % à 1,35 %, et échéant à différentes dates jusqu'en décembre 2014.

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 393 874	971 230
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	1 273 152	670 786
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	( 14 406 )	( 19 251 )
Financement des investissements en cours	(518 698)	(591 618)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	18 982 210	21 335 749
Gains (pertes) de réévaluation cumulés		
	21 116 132	22 366 896

**VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS**

**Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés**

Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale

- Fonds de départ	160 000	160 000
- Fonds Vert	123 605	123 605
- Budget 2014	500 000	
-		
-		
-		
-		
-		
-		
-		
	783 605	283 605

Excédent de fonctionnement affecté - Organismes contrôlés

-		
-		
-		

Réserves financières

-		
-		
-		
-		
-		

Fonds réservés

Fonds de roulement	300 000	300 000
Fonds parcs et terrains de jeux		
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques		
Société québécoise d'assainissement des eaux		7 173
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	180 095	70 556
Financement des activités de fonctionnement	9 452	9 452
Autres		
-		
-		
-		
-		
	489 547	387 181
	1 273 152	670 786



**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>		
Modifications comptables du 1 <sup>er</sup> janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	40 ( ) ( )	( )
Intérêts sur la dette à long terme	41 ( 14 406 ) ( )	( 19 251 )
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	42 ( ) ( )	( )
Régimes non capitalisés	43 ( ) ( )	( )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	44 ( ) ( )	( )
Autres	45 ( ) ( )	( )
Régimes non capitalisés	46 ( ) ( )	( )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	47 ( ) ( )	( )
Autres		
-	48 ( ) ( )	( )
-	49 ( ) ( )	( )
	50 ( 14 406 ) ( )	( 19 251 )
Financement à long terme des activités de fonctionnement	51 ( ) ( )	( )
	52 ( 14 406 ) ( )	( 19 251 )
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé		
	53	
Investissements à financer	54 ( 518 698 ) ( )	( 591 618 )
	55 (518 698)	(591 618)
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
Éléments d'actif		
Immobilisations	56 27 731 884	26 587 569
Propriétés destinées à la revente	57	
Prêts	58	
Placements à titre d'investissement	59	
Participations dans des entreprises municipales	60	
	61 27 731 884	26 587 569
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	62 9 127 063	7 234 680
Frais reportés liés à la dette à long terme	63 85 164	72 623
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	64 ( 462 553 ) ( )	( 2 055 483 )
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	65 ( ) ( )	( )
	66 8 749 674	5 251 820
Dette en cours de refinancement et autres éléments	67	
	68 8 749 674	5 251 820
	69 18 982 210	21 335 749

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1 _____	2 _____	3 _____

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	2013	2012
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	4 _____	_____
Charge de l'exercice	5 ( _____ )	( _____ )
Cotisations versées par l'employeur	6 _____	_____
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7 <u>_____</u>	<u>_____</u>
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8 _____	_____
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 ( _____ )	( _____ )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10 _____	_____
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11 _____	_____
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12 _____	_____
Provision pour moins-value	13 ( _____ )	( _____ )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14 <u>_____</u>	<u>_____</u>
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes en cause	15 _____	_____
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16 _____	_____
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 ( _____ )	( _____ )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 ( _____ )	( _____ )
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19 _____	_____
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20 _____	_____
Cotisations salariales des employés	22 ( _____ )	( _____ )
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23 ( _____ )	( _____ )
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25 _____	_____
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26 _____	_____
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27 _____	_____
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28 _____	_____
Variation de la provision pour moins-value	29 _____	_____
Autres	30 _____	_____
-	31 _____	_____
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32 _____	_____
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33 _____	_____
Rendement espéré des actifs	34 ( _____ )	( _____ )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35 _____	_____
Charge de l'exercice	36 <u>_____</u>	<u>_____</u>

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	( _____ ) ( _____ )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44	
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	%                      %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	%                      %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	%                      %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	%                      %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	%                      %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	%                      %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

		Régimes supplémentaires de retraite		Régimes d'avantages complémentaires de retraite		Autres avantages sociaux futurs
	54	_____		_____	56	_____
Nombre de régimes à la fin de l'exercice			55			

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	2013	2012
<b>Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Passif au début de l'exercice	57	( _____ ) ( _____ )
Charge de l'exercice	58	( _____ ) ( _____ )
Prestations ou primes versées par l'employeur	59	
Passif à la fin de l'exercice	60	( _____ ) ( _____ )
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61	( _____ ) ( _____ )
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63	( _____ ) ( _____ )

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	<u>2013</u>	<u>2012</u>	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65		
	66		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67 ( _____ )	( _____ )	
	68		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72		
Autres			
-	73		
-	74		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76		
Charge de l'exercice	77		
<b>Informations complémentaires</b>			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques			
-	86		
-	87		

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur	89	

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 1

**Description des régimes et autres renseignements**

La Ville s'engage à maintenir en application un régime de retraite défini par la participation au REER en vigueur.

L'employé demeure le seul propriétaire de son REER.

Les modalités de fonctionnement sont prévues au Cahier des ressources humaines de la Ville et prévoient que, si l'employé contribue 3 % de son salaire brut, alors l'employeur contribuera un montant supplémentaire pouvant varier de 9 % à 15 % selon le statut et l'ancienneté de l'employé.

<b>Charge de l'exercice</b>	<u>2013</u>	<u>2012</u>
Cotisations de l'employeur 91	<u>217 234</u>	<u>188 395</u>

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

92  Oui  
 93  Non

Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice	<u>2013</u>	<u>2012</u>
94	<u>                    </u>	<u>                    </u>

**Description du régime**

<b>Cotisations des élus au RREM</b>	<u>2013</u>	<u>2012</u>
95	<u>                    </u>	<u>                    </u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Contributions de l'employeur au RREM 96	<u>                    </u>	<u>                    </u>
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97	<u>                    </u>	<u>                    </u>
98	<u>                    </u>	<u>                    </u>

**Note**

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2013**

---

**Administration municipale**

Dettes à long terme	1	9 212 227
---------------------	---	-----------

**Ajouter**

Activités d'investissement à financer	2	518 698
---------------------------------------	---	---------

Activités de fonctionnement à financer	3	
--	---	--

Dettes en cours de refinancement	4	
----------------------------------	---	--

Autres		
--------	--	--

-	5	
---	---	--

-	6	
---	---	--

**Déduire**

Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
--	--	--

Excédent accumulé	7	180 095
-------------------	---	---------

Débiteurs	8	462 553
-----------	---	---------

Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	9	1 392 091
---	---	-----------

Autres montants	10	
-----------------	----	--

Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
--	----	--

Autres		
--------	--	--

-	12	
---	----	--

-	13	
---	----	--

---

Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	7 696 186
---	----	-----------

---

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés**

Endettement net à long terme	16	7 696 186
------------------------------	----	-----------

---

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes**

Municipalité régionale de comté	17	
---------------------------------	----	--

Communauté métropolitaine	18	
---------------------------	----	--

Autres organismes	19	
-------------------	----	--

---

Endettement total net à long terme	20	7 696 186
------------------------------------	----	-----------

---

Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	21	
---	----	--

---

Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	22	7 696 186
---	----	-----------

---

Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	23	
--	----	--

---

---

# RENSEIGNEMENTS CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>		
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	
<b>TAXES</b>	<b>2013</b>	<b>2013</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>	
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>					
Taxes générales					
Taxe foncière générale	1	9 094 250	9 091 914	9 091 914	8 930 614
Taxes spéciales					
Service de la dette	2				
Activités de fonctionnement	3				
Activités d'investissement	4				
Taxes de secteur					
Taxes spéciales					
Service de la dette	5	6 320	6 308	6 308	11 262
Activités de fonctionnement	6				
Activités d'investissement	7				
Autres	8				3 270
	9	9 100 570	9 098 222	9 098 222	8 945 146
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>					
Taxes, compensations et tarification					
Services municipaux					
Eau	10	808 560	824 357	824 357	626 877
Égout	11	756 890	775 587	775 587	732 076
Traitement des eaux usées	12				
Matières résiduelles	13	538 430	541 025	541 025	489 944
Autres					
-Fosses septiques	14	66 760	67 203	67 203	67 072
-	15				
-	16				
Centres d'urgence 9-1-1	17				
Service de la dette	18				
Activités de fonctionnement	19				
Activités d'investissement	20				
	21	2 170 640	2 208 172	2 208 172	1 915 969
Taxes d'affaires					
Sur l'ensemble de la valeur locative	22				
Autres	23				
	24				
	25	2 170 640	2 208 172	2 208 172	1 915 969
	26	11 271 210	11 306 394	11 306 394	10 861 115



**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
<b>COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES</b>				
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	27			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	28			
Taxes d'affaires	29			
Compensations pour les terres publiques	30			
	31			
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	32			
Cégeps et universités	33			
Écoles primaires et secondaires	34	47 000	42 940	42 940
	35	47 000	42 940	46 846
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	36			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	37			
Taxes d'affaires	38			
	39			
	40	47 000	42 940	46 846
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>				
Taxes sur la valeur foncière	41	6 000	5 644	6 046
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	42			
Taxes d'affaires	43			
	44	6 000	5 644	6 046
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Taxes sur la valeur foncière	45			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	46			
	47			
<b>AUTRES</b>				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	48			
Autres	49		3 804	3 804
	50		3 804	3 804
	51	53 000	52 388	52 892

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<b>Non audité</b>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>TRANSFERTS</b>	<b>2013</b>	<b>2013</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	52			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	53			
Sécurité incendie	54			
Sécurité civile	55			
Autres	56			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	57	120 060	137 657	146 630
Enlèvement de la neige	58			
Autres	59	3 000		3 089
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	60			
Transport adapté	61			
Transport scolaire	62			
Autres	63			
Transport aérien	64			
Transport par eau	65			
Autres	66		3 327	3 327
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	67			
Réseau de distribution de l'eau potable	68	41 460	203 023	51 062
Traitement des eaux usées	69			
Réseaux d'égout	70			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	71	50 000		
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	72		225 078	203 783
Tri et conditionnement	73	175 000		
Autres	74			
Autres	75		181 929	181 929
Cours d'eau	76			
Protection de l'environnement	77	11 750	12 750	25 500
Autres	78			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	79			
Sécurité du revenu	80			
Autres	81			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	82			
Rénovation urbaine	83			
Promotion et développement économique	84			
Autres	85			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	86	18 000	1 067	97 854
Activités culturelles				
Bibliothèques	87			
Autres	88			
<b>Réseau d'électricité</b>	89			
	90	419 270	764 831	527 918

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	91			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	92			
Sécurité incendie	93			
Sécurité civile	94			
Autres	95			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	96			
Enlèvement de la neige	97			
Autres	98			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	99			
Transport adapté	100			
Transport scolaire	101			
Autres	102			
Transport aérien	103			
Transport par eau	104			
Autres	105			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	106			
Réseau de distribution de l'eau potable	107	(1 452 395)	(1 452 395)	1 235 755
Traitement des eaux usées	108			
Réseaux d'égout	109	18 818	18 818	8 908
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	110			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	111			
Tri et conditionnement	112			
Autres	113			
Autres	114			
Cours d'eau	115			
Protection de l'environnement	116			
Autres	117			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	118			
Sécurité du revenu	119			
Autres	120			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	121			
Rénovation urbaine	122			
Promotion et développement économique	123			
Autres	124			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	125			
Activités culturelles				
Bibliothèques	126			
Autres	127			
<b>Réseau d'électricité</b>	128			
	129	(1 433 577)	(1 433 577)	1 244 663

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	<u>Administration municipale</u>		<u>Données consolidées</u>	
	<b>Budget 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2012</b>
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal	130			
Péréquation	131			
Réorganisation municipale	132			
Neutralité	133			
Diversification des revenus	134			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	135	734 600	754 422	754 422
Programme d'aide financière aux MRC	136			560 249
Autres	137			
	138	734 600	754 422	754 422
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	139	1 153 870	85 676	139 522
				2 332 830

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
<b>SERVICES RENDUS</b>				
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Administration générale				
Application de la loi	140			
Évaluation	141			
Autres	142			
	143			
Sécurité publique				
Police	144			
Sécurité incendie	145	83 000	86 406	86 406
Sécurité civile	146			147 474
Autres	147			
	148	83 000	86 406	86 406
147 474				
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	149			
Enlèvement de la neige	150			
Autres	151			
Transport collectif	152			
Autres	153			
	154			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	155			
Réseau de distribution de l'eau potable	156			
Traitement des eaux usées	157			
Réseaux d'égout	158			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	159			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	160			
Tri et conditionnement	161			
Autres	162			
Autres	163			
Cours d'eau	164			
Protection de l'environnement	165			
Autres	166			
	167			
Santé et bien-être				
Logement social	168			
Autres	169			
	170			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	171			
Rénovation urbaine	172			
Promotion et développement économique	173			
Autres	174			
	175			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	176			
Activités culturelles				
Bibliothèques	177			
Autres	178			
	179			
Réseau d'électricité	180			
	181	83 000	86 406	86 406
				147 474

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>				
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
Administration générale	182	59 440	59 356	58 762
Sécurité publique	183			
Transport				
Réseau routier	184			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	185			
Transport adapté	186			
Transport scolaire	187			
Autres	188			
Autres	189			
Hygiène du milieu	190		22 000	2 000
Santé et bien-être	191			
Aménagement, urbanisme et développement	192			
Loisirs et culture	193	1 000	2 409	183 555
Réseau d'électricité	194			
	195	60 440	83 765	244 317
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	196	143 440	170 171	391 791
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	197	42 650	39 183	29 900
Droits de mutation immobilière	198	400 000	427 322	455 972
Droits sur les carrières et sablières	199	160 000		180 502
Autres	200			
	201	602 650	466 505	666 374
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	202	70 000	43 222	61 417
<b>INTÉRÊTS</b>	203	102 000	134 676	117 451
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	204		(333 717)	(333 717)
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	205			
Gain (perte) sur cession de placements	206			
Contributions des promoteurs	207			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	208			
Contributions des organismes municipaux	209		137 468	137 468
Autres	210	99 800	142 692	124 562
	211	99 800	(53 557)	124 562

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2013	Réalizations 2013		Réalizations 2013	Réalizations 2012	
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>							
Conseil	1	127 970	125 404	504	125 908	125 908	126 238
Application de la loi	2	65 000	123 198		123 198	123 198	10 406
Gestion financière et administrative	3	615 130	710 195		710 195	710 195	596 345
Greffe	4	267 810	246 485		246 485	246 485	256 209
Évaluation	5	135 000	131 377		131 377	131 377	224 842
Gestion du personnel	6						
Autres	7	439 010	554 400	27 330	581 730	581 730	398 454
	8	1 649 920	1 891 059	27 834	1 918 893	1 918 893	1 612 494
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>							
Police	9	1 977 240	1 967 733		1 967 733	1 967 733	1 725 420
Sécurité incendie	10	485 670	539 501	65 287	604 788	604 788	547 072
Sécurité civile	11	146 050	108 338	14 137	122 475	122 475	75 849
Autres	12		86 858		86 858	86 858	102 943
	13	2 608 960	2 702 430	79 424	2 781 854	2 781 854	2 451 284
<b>TRANSPORT</b>							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	1 804 140	1 556 269	838 236	2 394 505	2 394 505	2 464 219
Enlèvement de la neige	15	1 162 210	1 257 348	7 311	1 264 659	1 264 659	1 275 758
Éclairage des rues	16	63 400	57 447	9 807	67 254	67 254	68 763
Circulation et stationnement	17	69 350	78 165	4 294	82 459	82 459	54 857
Transport collectif							
Transport en commun	18	18 270	18 269		18 269	18 269	18 141
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	3 117 370	2 967 498	859 648	3 827 146	3 827 146	3 881 738

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2013	Réalizations 2013			Réalizations	Réalizations
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2013	2012
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23					
Réseau de distribution de l'eau potable	24	631 670	414 490	237 002	651 492	781 777
Traitement des eaux usées	25	208 960	195 632	121 805	317 437	244 814
Réseaux d'égout	26	388 770	334 107	217 979	552 086	540 769
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	362 910	333 070		333 070	272 448
Élimination	28					
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	190 560	189 060		189 060	217 588
Tri et conditionnement	30					
Matières organiques						
Collecte et transport	31					
Traitement	32					
Matériaux secs	33					
Autres	34					
Plan de gestion	35					
Autres	36	46 990	55 515		55 515	55 515
Cours d'eau	37	181 520	92 971		92 971	58 079
Protection de l'environnement	38	166 210	128 439	1 735	130 174	131 114
Autres	39	15 000	280 493		280 493	20 521
	40	2 192 590	2 023 777	578 521	2 602 298	2 267 110
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>						
Logement social	41	21 300	12 421		12 421	21 300
Sécurité du revenu	42					
Autres	43					
	44	21 300	12 421		12 421	21 300
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	170 600	160 033	13 306	173 339	170 244
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46					
Autres biens	47					
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48	248 990	269 278		269 278	253 107
Tourisme	49	154 850	100 175		100 175	150 657
Autres	50	157 290	127 288		127 288	153 469
Autres	51					
	52	731 730	656 774	13 306	670 080	727 477



**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2013	Réalizations 2013			Réalizations 2013	Réalizations 2012
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>							
Activités récréatives							
Centres communautaires	53	557 150	561 692	111 923	673 615	937 567	914 023
Patinoires intérieures et extérieures	54	101 090	92 348	1 004	93 352	93 352	97 616
Piscines, plages et ports de plaisance	55	71 150	70 130	6 244	76 374	76 374	51 834
Parcs et terrains de jeux	56	293 250	327 386	71 349	398 735	398 735	286 602
Parcs régionaux	57						
Expositions et foires	58						
Autres	59						
	60	1 022 640	1 051 556	190 520	1 242 076	1 506 028	1 350 075
Activités culturelles							
Centres communautaires	61						
Bibliothèques	62	90 660	90 663		90 663	90 663	88 885
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	63	55 800	41 000		41 000	41 000	97 637
Autres ressources du patrimoine	64						
Autres	65						
	66	146 460	131 663		131 663	131 663	186 522
	67	1 169 100	1 183 219	190 520	1 373 739	1 637 691	1 536 597
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>							
68							
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>							
Dette à long terme							
Intérêts	69	356 750	242 016		242 016	242 016	235 035
Autres frais	70	43 250	25 338		25 338	25 338	27 562
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71						
Autres	72						
	73	400 000	267 354		267 354	267 354	262 597
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b>							
74			1 749 253	( 1 749 253 )			

## **Section II - Autres renseignements financiers**

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section II - Autres renseignements financiers</b>	
<b>Taux global de taxation réel audité</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	27
Taux global de taxation réel	28
<b>Autres renseignements non audités</b>	
Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	32
Acquisition d'immobilisations consolidées en remplacement d'infrastructures existantes et pour nouveau développement	32
Analyse de la dette à long terme consolidée	33
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	34
Analyse de la rémunération non consolidée	35
Analyse des revenus de transfert non consolidés	35
Analyse du coût des services municipaux non consolidé	36
Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	37
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé	38
Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé	39
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés	40
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales non consolidé	41
Taux des taxes	42
Questionnaire	44
Autres renseignements sur l'organisme municipal	45
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2015	46
Attestation de transmission et de consentement à la diffusion	47

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

Aux membres du conseil municipal de  
Ville de Lac-Brome

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel pour l'exercice terminé le 31 décembre 2013 de la Ville de Lac-Brome (ci-après la « Ville »). Ce taux a été établi par la direction de la Ville sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

**Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel**

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement d'un taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, le taux global de taxation réel pour l'exercice terminé le 31 décembre 2013 de la Ville a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été établi afin de permettre à la Ville de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19). En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

1

---

1 CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A114916

Cowansville

DATE 2014-07-07

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES NON CONSOLIDÉS**

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1		11 306 394
<b>Ajouter</b>			
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) ci-après citée LFM	2		_____
<b>Déduire</b>			
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)	3		
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4		
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5		
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6		
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7		
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative			
Montant relatif aux taxes foncières	8		
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	_____	10 _____
<b>Revenus de taxes</b>	11		<b>11 306 394</b>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS**

Revenus de taxes		1	11 306 394
<b>Ajouter</b>			
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière		2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales		3	<u>                    </u>
<b>Total partiel</b>		4	<u>11 306 394</u>
<b>Déduire</b>			
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)			
Taxes d'affaires	5		
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6		
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	559 208	
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8		
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9	<u>                    </u>	10 <u>559 208</u>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>		11	<u>10 747 186</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

---

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 1 <sup>er</sup> janvier 2013 <sup>2</sup>	1	<u>1 236 132 700</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 31 décembre 2013 <sup>2</sup>	2	<u>1 245 818 000</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	<u>1 240 975 350</u>

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL<sup>3</sup>**

---

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>10 747 186</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>1 240 975 350</u>
<b>Taux global de taxation réel de 2013</b>	6	[ ] [ ] [ ] , [ 8 ] [ 6 ] [ 6 ] [ 0 ] / 100 \$

---

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES<sup>1</sup>  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 <sup>er</sup> janvier 2013 <sup>2</sup>	7	_____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2013 <sup>2</sup>	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

---

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1<sup>er</sup> janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.



---

## AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
<b>IMMOBILISATIONS</b>				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	150 000		332 003
Usines de traitement de l'eau potable	2		44 126	44 126
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4		18 818	479 347
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6		188 605	419 048
Ponts, tunnels et viaducs	7		557 743	5 680
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9	50 000		
Parcs et terrains de jeux	10	220 000	180 666	126 111
Autres infrastructures	11	70 000	14 076	121 612
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	225 000	1 893 867	753 835
Édifices communautaires et récréatifs	14			121 785
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	20 000	218 986	204 082
Ameublement et équipement de bureau	18	95 000	48 582	14 671
Machinerie, outillage et équipement divers	19	170 000	61 816	117 278
Terrains	20			67 496
Autres	21	55 000		
	22	1 055 000	3 227 285	2 762 948

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES EN REMPLACEMENT  
D'INFRASTRUCTURES EXISTANTES ET POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Remplacement d'infrastructures existantes				
Conduites d'eau potable	23			332 003
Usines de traitement de l'eau potable	24			
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26			479 347
Autres infrastructures	27		927 014	672 451
Infrastructures pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	28			
Usines de traitement de l'eau potable	29		44 126	44 126
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31		18 818	18 818
Autres infrastructures	32		14 076	14 076
Autres immobilisations	33		2 223 251	1 279 147
	34		3 227 285	2 762 948

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
<b>Dettes à long terme</b>					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	6 797 554	2 806 000	766 810	8 836 744
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3	127 834		65 872	61 962
Organismes municipaux	4	4 428		2 173	2 255
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5				
Autres	6	377 487		66 221	311 266
	7	7 307 303	2 806 000	901 076	9 212 227
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par la municipalité					
Emprunts refinancés par anticipation	8				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	9				
Réserves financières et fonds réservés	10	77 729		(102 366)	180 095
Fonds d'amortissement	11				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	12	826 541	75 358	109 979	791 920
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	13	4 347 550	2 730 642	692 606	6 385 586
De la municipalité (Société de transport en commun)	14				
	15	5 251 820	2 806 000	700 219	7 357 601
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	16	2 055 483		1 592 930	462 553
Organismes municipaux	17				
Autres tiers	18				
	19	2 055 483		1 592 930	462 553
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette					
	20				
	21	2 055 483		1 592 930	462 553
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec					
Prêts	22			(1 392 073)	1 392 073
Autres	23				
	24				
	25	2 055 483		200 857	1 854 626
	26	7 307 303	2 806 000	901 076	9 212 227
Dettes en cours de refinancement					
	27	( )		( )	
	28	7 307 303	2 806 000	901 076	9 212 227

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2012</b>
<b>Administration générale</b>				
Application de la loi	1			
Évaluation	2			
Autres	3	194 010	201 235	132 733
<b>Sécurité publique</b>				
Police	4			
Sécurité incendie	5			
Sécurité civile	6			
Autres	7			
<b>Transport</b>				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9			
Autres	10			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12			
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	16			
Autres	17			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	18			
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	161 590	154 181	154 930
Autres	21			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	22			
Activités culturelles	23			
<b>Réseau d'électricité</b>				
	24			
	25	355 600	355 416	287 663

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

		Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total <sup>1</sup>
<b>Administration municipale</b>						
Cadres et contremaîtres	1	6,45	40,00	733 748	153 890	887 638
Professionnels	2					
Cols blancs	3	10,98	37,50	554 199	194 692	748 891
Cols bleus	4	12,95	40,00	670 206	242 033	912 239
Policiers	5					
Pompiers	6	4,32	40,00	184 686	17 993	202 679
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7					
	8	34,70		2 142 839	608 608	2 751 447
Élus	9	7,00		105 930	6 417	112 347
	10	41,70		2 248 769	615 025	2 863 794

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	Total
		Fonctionnement	Investissement		
Transport en commun	11				
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12				
Réseau de distribution de l'eau potable	13	203 023	(1 452 395)		(1 249 372)
Traitement des eaux usées	14				
Réseaux d'égout	15		18 818		18 818
Autres	16	1 315 163		1 067	1 316 230
	17	1 518 186	(1 433 577)	1 067	85 676

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
<b>Administration générale</b>											
Application de la loi	1	123 198	27		53	123 198	79		105	123 198	131
Évaluation	2	131 377	28		54	131 377	80		106	131 377	132
Autres	3	1 636 484	29	27 834	55	1 664 318	81	59 355	107	1 604 963	133
	4	1 891 059	30	27 834	56	1 918 893	82	59 355	108	1 859 538	134
<b>Sécurité publique</b>											
Police	5	1 967 733	31		57	1 967 733	83		109	1 967 733	135
Sécurité incendie	6	539 501	32	65 287	58	604 788	84	86 406	110	518 382	136
Sécurité civile	7	108 338	33	14 137	59	122 475	85		111	122 475	137
Autres	8	86 858	34		60	86 858	86		112	86 858	138
	9	2 702 430	35	79 424	61	2 781 854	87	86 406	113	2 695 448	139
<b>Transport</b>											
Réseau routier											
Voirie municipale	10	1 556 269	36	838 236	62	2 394 505	88		114	2 394 505	140
Enlèvement de la neige	11	1 257 348	37	7 311	63	1 264 659	89		115	1 264 659	141
Autres	12	135 612	38	14 101	64	149 713	90		116	149 713	142
Transport collectif	13	18 269	39		65	18 269	91		117	18 269	143
Autres	14		40		66		92		118		144
	15	2 967 498	41	859 648	67	3 827 146	93		119	3 827 146	145
<b>Hygiène du milieu</b>											
Eau et égout											
Approvisionnement et traitement de l'eau potable											
Réseau de distribution de l'eau potable	16		42		68		94		120		146
Traitement des eaux usées	17	414 490	43	237 002	69	651 492	95	22 000	121	629 492	147
Réseaux d'égout	18	195 632	44	121 805	70	317 437	96		122	317 437	148
Matières résiduelles	19	334 107	45	217 979	71	552 086	97		123	552 086	149
Déchets domestiques et assimilés	20	333 070	46		72	333 070	98		124	333 070	150
Matières recyclables	21	189 060	47		73	189 060	99		125	189 060	151
Autres	22	55 515	48		74	55 515	100		126	55 515	152
Cours d'eau	23	92 971	49		75	92 971	101		127	92 971	153
Protection de l'environnement	24	128 439	50	1 735	76	130 174	102		128	130 174	154
Autres	25	280 493	51		77	280 493	103		129	280 493	155
	26	2 023 777	52	578 521	78	2 602 298	104	22 000	130	2 580 298	156

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Charges avant amortissement		Amortissement des immobilisations		Charges		Services rendus		Coût des services municipaux		Frais de financement
			+	=	-		=				
<b>Santé et bien-être</b>											
Logement social	157	12 421	172	187	12 421	202	217	12 421	232		
Sécurité du revenu	158		173	188		203	218		233		
Autres	159		174	189		204	219		234		
	160	12 421	175	190	12 421	205	220	12 421	235		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>											
Aménagement, urbanisme et zonage	161	160 033	176	191	173 339	206	221	173 339	236		
Rénovation urbaine	162		177	192		207	222		237		
Promotion et développement économique	163	496 741	178	193	496 741	208	223	496 741	238		
Autres	164		179	194		209	224		239		
	165	656 774	180	195	670 080	210	225	670 080	240		
<b>Loisirs et culture</b>											
Activités récréatives	166	1 051 556	181	196	1 242 076	211	226	1 239 666	241	14 922	
Activités culturelles											
Bibliothèques	167	90 663	182	197	90 663	212	227	90 663	242		
Autres	168	41 000	183	198	41 000	213	228	41 000	243		
	169	1 183 219	184	199	1 373 739	214	229	1 371 329	244	14 922	
<b>Réseau d'électricité</b>	170		185	200		215	230		245		
	171	11 437 178	186	201	13 186 431	216	231	13 016 260	246	267 354	

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013****Non audité**

		<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>Rémunération</b>	1		
<b>Charges sociales</b>	2		
<b>Biens et services</b>	3	3 227 285	2 762 948
<b>Frais de financement</b>	4		
<b>Autres</b>	5		
	6	3 227 285	2 762 948



**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

		2013	2012
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	1	885 912	462 398
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	2		
Solde redressé au début de l'exercice	3	885 912	462 398
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	925 098	423 514
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5		
Activités d'investissement	6		
Excédent de fonctionnement affecté	7	(500 000)	
Réserves financières et fonds réservés	8		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	425 098	423 514
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	12	1 311 010	885 912
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	13	283 605	283 605
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	14		
Solde redressé au début de l'exercice	15	283 605	283 605
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16		
Activités d'investissement	17		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	500 000	
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20		
	21	500 000	
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	22	783 605	283 605
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>			
Solde au début de l'exercice	23	387 181	385 726
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	24		
Solde redressé au début de l'exercice	25	387 181	385 726
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	(7 173)	1 455
Activités d'investissement	27		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		
Financement des investissements en cours	29	109 539	
	30	102 366	1 455
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	31	489 547	387 181

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

*Non audité*

		2013	2012
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>			
Solde au début de l'exercice	32	( 19 251 )	( 24 750 )
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	33		
Solde redressé au début de l'exercice	34	( 19 251 )	( 24 750 )
<b>Augmentation de l'exercice</b>			
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007			
Régimes capitalisés	35	( )	( )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007			
Régimes capitalisés			
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36	( )	( )
Autres	37	( )	( )
Régimes non capitalisés	38	( )	( )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement			
Autres	39	( )	( )
	40	( )	( )
	41	( )	( )
Financement à long terme des activités de fonctionnement	42	( )	( )
	43	( )	( )
<b>Diminution de l'exercice</b>			
Affectations aux activités de fonctionnement	44	4 845	5 499
Remboursement de la dette à long terme liée aux activités de fonctionnement	45		
	46	4 845	5 499
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	47	( 14 406 )	( 19 251 )
<b>Financement des investissements en cours</b>			
Solde au début de l'exercice	48	(591 618)	(1 357 174)
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	49		
Solde redressé au début de l'exercice	50	(591 618)	(1 357 174)
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	51	182 459	765 556
Affectations et virements			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	52		
Excédent de fonctionnement affecté	53		
Réserves financières et fonds réservés	54	(109 539)	
	55	72 920	765 556
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	56	(518 698)	(591 618)
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>			
Solde au début de l'exercice	57	21 335 749	20 668 048
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	58		
Solde redressé au début de l'exercice	59	21 335 749	20 668 048
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	60		
Excédent de fonctionnement affecté	61		
Variation résiduelle de l'exercice	62	(2 353 539)	667 701
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	63	18 982 210	21 335 749

**FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	<u>300 000</u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>2</u>	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>3</u>	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>4</u>	
	5	<u>300 000</u>
Diminution		
	<u>6</u>	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>300 000</u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS NON CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

*Non audité*

	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre	
			Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement				
Montant non réservé	1	2	3	4	5	6	7	
Montant réservé pour le service de la dette	8	70 556 9	10	11	109 539 12	13	14	180 095
	15	70 556 16	17	18	109 539 19	20	21	180 095

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ  
À DES FINS FISCALES NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	2013		2012
	Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Revenus</b>			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
<b>Charges</b>			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	(                    ) (                    ) (                    )	
	15		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	16		
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Immobilisations</b>			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23	(                    ) (                    ) (                    )	
	24		
<b>Affectations</b>			
Activités d'investissement	25	(                    ) (                    ) (                    )	
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté	27		
Réserves financières et fonds réservés	28		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	30		
	31		
	32		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	33		

**TAUX DES TAXES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité****Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	□ 0 , □ 6 □ 8 □ 0 □ 0 \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	□ 0 , □ 8 □ 3 □ 0 □ 0 \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	□ 1 , □ 4 □ 7 □ 0 □ 0 \$
Catégorie des immeubles industriels	5	□ 1 , □ 8 □ 1 □ 0 □ 0 \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	□ 1 , □ 3 □ 6 □ 0 □ 0 \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	□ 0 , □ 6 □ 8 □ 0 □ 0 \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	12	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	19	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	26	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	□ , □ □ □ □ □ \$

**TAUX DES TAXES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité****Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe)

		<b>Par unité de logement</b>	
Eau	1	3 5 0  ,  0 0	\$
Égout	2	3 0 0  ,  0 0	\$
Eau et égout	3	6 5 0  ,  0 0	\$
Traitement des eaux usées	4	,	\$
Matières résiduelles	5	1 5 2  ,  0 0	\$

**% de la valeur locative****Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 | | | , | | | | | %

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
Taxe de secteur	,0153	1	Secteur Fisher Point
Taxe de piscine	105,0000	4	
Taxe de vidange - fosses septiques	40,0000	4	
Aqueduc au compteur - variable	3,1500	7	Chaque 4.5 m <sup>3</sup> add
Égoût au compteur - variable	2,7000	7	Chaque 4.5 m <sup>3</sup> add
Aqueduc au compteur - fixe	350,0000	4	Premier 415 m <sup>3</sup>
Égoût au compteur - fixe	300,0000	4	Premier 500 m <sup>3</sup>

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation  
 2 - du mètre carré  
 3 - du mètre linéaire  
 4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres  
 6 - % de la valeur locative  
 7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input checked="" type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	
2. Est-ce que la municipalité applique les normes sur les instruments financiers applicables au secteur public?	5 <input checked="" type="checkbox"/>	6 <input type="checkbox"/>	
3. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8)?	7 <input type="checkbox"/>	8 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2013	9		\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2013 des engagements en vertu du règlement concerné	10		\$
4. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?	11 <input type="checkbox"/>	12 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	13		\$
b) autres formes d'aide	14		\$
5. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2013 pour des exploitations agricoles enregistrées?	15 <input checked="" type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	17	201 133	\$
6. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	18 <input type="checkbox"/>	19 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	20		\$
7. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	21	2 751	22 <input type="checkbox"/>



**AUTRES RENSEIGNEMENTS SUR L'ORGANISME MUNICIPAL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 122 Lakeside  
(no) (rue)  
Lac-Brome J0E 1V0  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 243-6111  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 243-5300  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel reception@ville.lac-brome.qc.ca

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom Gilbert Arel

Téléphone (450) 243-6111  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 243-5300  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel gilbert.arel@ville.lac-brome.qc.ca

**AUDITEUR INDÉPENDANT**

Nom Raymond Chabot Grant Thornton, SENCRL

Titre Comptables professionnels agréés

Adresse 112, rue Sud, bureau 100  
(no) (rue)  
Cowansville J2K 2X2  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 263-2010  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 263-9511  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel barabe.mario@rcgt.com

Responsable du dossier Mario Barabé, CPA Auditeur, CA

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
\_\_\_\_\_  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**RICHESSSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2015**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM  
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2013

1 .....  
.....

Facteur comparatif

2 .....  
.....

Valeur uniformisée

3 \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION**

Je , Gilbert Arel , atteste que le rapport financier consolidé de Lac-Brome pour l'exercice terminé le 31 décembre 2013, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, a été déposé à la séance du conseil du 2014-07-07 .

Je certifie que les informations ainsi que les rapports de l'auditeur indépendant et mon attestation de trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Lac-Brome consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier et des rapports d'audit, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports par le ministre, je confirme également que Lac-Brome détient les autorisations nécessaires, notamment celle de l'auditeur obtenue selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton "Attester", je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de (1 250 764) \$

Le taux global de taxation réel de 2013 à la page S34 ligne 6 est de ,8660 \$

Date et heure de la dernière modification : 2015-03-12 11:32:23

Date de transmission au Ministère : 2014/07/08

# Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2013

*Ce sommaire de l'information financière est extrait du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier. Pour plus de détails, se référer à ce rapport financier consolidé.*

Nom : Lac-Brome

---

**Affaires municipales,  
Régions et Occupation  
du territoire**

**Québec** 

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	Réalizations 2012		Budget 2013	Réalizations 2013		
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>	
<b>Revenus</b>						
Fonctionnement	1	13 089 052	13 495 970	13 639 052	681 498	13 900 550
Investissement	2	1 244 663		(1 433 577)		(1 433 577)
	3	14 333 715	13 495 970	12 205 475	681 498	12 466 973
<b>Charges</b>	4	12 469 990	11 890 970	13 453 785	683 952	13 717 737
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	5	1 863 725	1 605 000	(1 248 310)	(2 454)	(1 250 764)
Moins : revenus d'investissement	6	( 1 244 663 )	( )	( 1 433 577 )	( )	( 1 433 577 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	7	619 062	1 605 000	185 267	(2 454)	182 813
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>						
Amortissement des immobilisations	8	1 626 489		1 749 253		1 749 253
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9					
Remboursement de la dette à long terme	10	( 795 760 )	( 650 000 )	( 801 108 )	( )	( 801 108 )
Affectations						
Activités d'investissement	11	( 1 019 323 )	( 1 055 000 )	( 544 359 )	( )	( 544 359 )
Excédent (déficit) accumulé	12	(6 954)	100 000	2 328		2 328
Autres éléments de conciliation	13			333 717		333 717
	14	(195 548)	(1 605 000)	739 831		739 831
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	15	423 514		925 098	(2 454)	922 644

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Extrait du rapport financier, pages S7 et S8

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE  
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

		<b>2012</b>	<b>2013</b>		<b>2012</b>
		<b>Administration municipale</b>	<b>Administration municipale</b>	<b>Total consolidé</b>	<b>Total consolidé</b>
<b>Actifs financiers</b>					
Débiteurs	1	4 244 619	2 774 575	2 791 157	4 252 706
Autres	2	742 827	2 145 803	2 310 118	871 589
	3	4 987 446	4 920 378	5 101 275	5 124 295
<b>Passifs</b>					
Dette à long terme	4	7 234 680	9 127 063	9 127 063	7 234 680
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5				
Autres	6	2 085 341	2 519 852	2 617 885	2 137 072
	7	9 320 021	11 646 915	11 744 948	9 371 752
<b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	8	<b>(4 332 575)</b>	<b>(6 726 537)</b>	<b>(6 643 673)</b>	<b>(4 247 457)</b>
<b>Actifs non financiers</b>					
Immobilisations	9	26 587 569	27 731 884	27 731 884	26 587 569
Autres	10	26 584	27 921	27 921	26 784
	11	26 614 153	27 759 805	27 759 805	26 614 353
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	12	885 912	1 311 010	1 393 874	971 230
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	13	670 786	1 273 152	1 273 152	670 786
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	14 (	19 251 ) (	14 406 ) (	14 406 ) (	19 251 )
Financement des investissements en cours	15	(591 618)	(518 698)	(518 698)	(591 618)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	16	21 335 749	18 982 210	18 982 210	21 335 749
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	17				
	18	22 281 578	21 033 268	21 116 132	22 366 896

Extrait du rapport financier, page S11 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES  
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS  
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

		<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale</b>			
- Fonds de départ	19	160 000	160 000
- Fonds Vert	20	123 605	123 605
- Budget 2014	21	500 000	
-	22		
-	23		
-	24		
-	25		
-	26		
-	27		
	28	783 605	283 605
<b>Excédent de fonctionnement affecté- Organismes contrôlés</b>			
	29		
	30	783 605	283 605
<b>Réserves financières</b>			
Fonds réservés	31		
	32	489 547	387 181
	33	1 273 152	670 786

Extrait du rapport financier, page S23-1

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Réalisations 2012	Budget 2013	Réalisations 2013	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
<b>Fonctionnement</b>					
Taxes	1	10 861 115	11 271 210	11 306 394	11 306 394
Compensations tenant lieu de taxes	2	52 892	53 000	52 388	52 388
Quotes-parts	3				
Transferts	4	1 012 592	1 153 870	1 519 253	1 573 099
Services rendus	5	208 560	143 440	170 171	341 522
Autres	6	953 893	874 450	590 846	627 147
	7	13 089 052	13 495 970	13 639 052	13 900 550
<b>Investissement</b>					
Taxes	8				
Quotes-parts	9				
Transferts	10	1 244 663		(1 433 577)	(1 433 577)
Autres	11				
	12	1 244 663		(1 433 577)	(1 433 577)
	13	14 333 715	13 495 970	12 205 475	12 466 973

Extrait du rapport financier, page S7

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2013	Réalizations 2013			Réalizations 2013	Réalizations 2012
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
Administration générale						
Évaluation	1	135 000	131 377		131 377	224 842
Autres	2	1 514 920	1 759 682	27 834	1 787 516	1 387 652
Sécurité publique						
Police	3	1 977 240	1 967 733		1 967 733	1 725 420
Sécurité incendie	4	485 670	539 501	65 287	604 788	547 072
Autres	5	146 050	195 196	14 137	209 333	178 792
Transport						
Réseau routier	6	3 099 100	2 949 229	859 648	3 808 877	3 863 597
Transport collectif	7	18 270	18 269		18 269	18 141
Autres	8					
Hygiène du milieu						
Eau et égout	9	1 229 400	944 229	576 786	1 521 015	1 567 360
Matières résiduelles	10	600 460	577 645		577 645	490 036
Autres	11	362 730	501 903	1 735	503 638	209 714
Santé et bien-être	12	21 300	12 421		12 421	21 300
Aménagement, urbanisme et développement						
Aménagement, urbanisme et zonage	13	170 600	160 033	13 306	173 339	170 244
Promotion et développement économique	14	561 130	496 741		496 741	557 233
Autres	15					
Loisirs et culture	16	1 169 100	1 183 219	190 520	1 373 739	1 536 597
Réseau d'électricité	17					
Frais de financement	18	400 000	267 354		267 354	262 597
Amortissement des immobilisations	19		1 749 253	( 1 749 253 )		
	20	11 890 970	13 453 785		13 453 785	12 760 597

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3